

## Tolexpo 2013, Paris

# La filière au rendez-vous !

Du 19 au 22 novembre prochain, la 5<sup>ème</sup> édition de Tolexpo, le salon International des équipements de production pour le travail des métaux en feuille et en bobine, du tube et des profilés, se déroulera au Parc des Expositions de Paris-Nord Villepinte, simultanément avec Midest et Maintenance expo.

Dans un contexte économique tendu, Tolexpo confirme la participation des acteurs majeurs du secteur et affirme son positionnement d'évènement industriel spécifiquement dédié au travail de la tôle, du tube et des profilés. Tolexpo s'inscrit dans la continuité et dans l'atteinte de ses objectifs majeurs : fédérer et fidéliser le marché et présenter une offre quantitative et qualitative dans tous les secteurs qu'il représente.



### Tolexpo 2013 : un événement attendu par la profession

En plus des sociétés françaises, de nombreux constructeurs issus de l'international ont choisi de participer à Tolexpo pour renforcer leur présence sur le marché français. Ils représentent aujourd'hui 48% du total des exposants contre 10% lors de la 1<sup>ère</sup> édition en 2005, une forte croissance à laquelle Tolexpo a porté une attention particulière dans ses objectifs de développement. Des constructeurs venant d'Allemagne, de Belgique, de Chine, du Danemark, d'Espagne, des Etats-Unis, de Grande Bretagne, de Finlande, d'Italie, du Japon, des Pays-Bas, du Portugal, de Suisse et de Turquie seront ainsi présents sur Tolexpo 2013. Lors de sa dernière édition en 2011, Tolexpo a accueilli près de 200 exposants ayant présenté plus de 60 nouveaux produits en exclusivité et 2013 s'annonce dans la continuité.

### Un visitorat ciblé

Environ 11 000 visiteurs ciblés à la recherche de nouveaux équipements sont attendus pour découvrir les produits et innovations technologiques proposés par les exposants. Ils trouveront sur Tolexpo les réponses à leurs demandes, qu'il s'agisse du renouvellement ou de la modernisation de leur matériel, de l'adoption de nouvelles technologies, du renforcement de leur productivité, de leur mise en accord avec les normes et les réglementations...

### Focus sur les technologies de soudage

Pour la prochaine édition de Tolexpo, de grands acteurs de ce secteur seront présents pour la première fois. Rappelons que les différentes technologies d'assemblage représentent plus que jamais un des

enjeux de l'industrie d'aujourd'hui. Des différentes techniques disponibles, le soudage est la méthode la plus utilisée dans le domaine du travail de la tôle. Il constitue un des moyens privilégiés d'assemblage pour toute construction dans laquelle intervient des matériaux métalliques. Cette technique est la seule à octroyer à un assemblage de caractéristiques relativement semblables à celles du métal de base, en termes de résistance mécanique et de conductibilité thermique ou électrique. Il existe une grande variété de techniques de soudage et nombre de ces procédés atteignent des niveaux de performance conséquents grâce à leurs possibilités d'automatisation et de robotisation.

### Un partenariat de complémentarités : Tolexpo et Midest

Les organisateurs de Tolexpo, du Midest, salon mondial de la sous-traitance et de Maintenance Expo, salon des solutions de maintenance, poursuivent leur coopération afin de mettre en synergie leurs forces de communication et dynamiser les secteurs d'activités dans lesquels ils opèrent.

## Tolexpo 2013, Paris

# Die Branche findet sich massiv ein!

Die 5. Ausgabe der internationalen Messe für Produktionsausrüstungen zur Bearbeitung von Metallfolien und -rollen sowie -rohren und Profilmaterialien Tolexpo findet vom 19. bis 22. November in Paris im Parc des Expositions Paris-Nord Villepinte zum gleichen Zeitpunkt wie Midest und Maintenance expo statt.



In einem angespannten Wirtschaftsumfeld bestätigt Tolexpo die Teilnahme der wichtigsten Akteure dieser Branche und bestätigt ihre Positionierung als speziell auf die Bearbeitung von Blech, Rohren und Profilen ausgerichtete Industrieveranstaltung. Tolexpo versteht sich als dauerhafte Einrichtung und strebt die Erreichung ihrer Hauptziele an: Zusammenschluss der verschiedenen Marktakteure und Kundenbindung, sowie Bereitstellung eines quantitativen und qualitativen Angebotes in allen von ihr vertretenen Bereichen.

Tolexpo 2013: ein für die Branche wichtiges Event: Abgesehen von den französischen Unternehmen haben zahlreiche internationale Maschinenbauer beschlossen, an der Tolexpo teilzunehmen, um ihre Präsenz auf dem französischen Markt auszubauen. Gegenüber einem Ausländeranteil von 10% anlässlich der ersten Ausgabe 2005 stellen sie heute 48% ▶

der Aussteller dar – ein starkes Wachstum, dem Tolexpo bei ihren Entwicklungszielen viel Augenmerk geschenkt hat. Maschinenbauer aus Deutschland, Belgien, China, Dänemark, Spanien, USA, Großbritannien, Finnland, Italien, Japan, Portugal, Schweiz und Türkei werden an der Tolexpo 2013 präsent sein. Anlässlich der letzten Ausgabe 2011 begrüßte die Tolexpo nahezu 200 Aussteller, die neue Produkte ausschließlich dort vorstellten, und 2013 wird es sich ähnlich verhalten.

#### Gezielte Besucher:

An der Tolexpo werden etwa 11.000 gezielte Besucher erwartet, die an neuen Ausrüstungen interessiert sind, und die von den Ausstellern angebotenen Produkte und technischen Innovationen kennenlernen möchten. Die Tolexpo bietet Antworten auf ihre Anfragen, ob es nun um die Erneuerung oder Modernisierung von Anlagen, neue Technologien, die Verbesserung der Produktivität oder die Anpassung an Normen und Vorschriften geht...

#### Schweißtechniken im Fokus:

Bedeutende Unternehmen dieses Bereiches werden an der nächsten Tolexpo-Ausgabe erstmals teilnehmen. Wir rufen in Erinnerung, dass die verschiedenen Montagetechnologien mehr denn je eines der wichtigsten Themen der heutigen Industrie darstellen. Von den verschiedenen verfügbaren Techniken ist die Schweißtechnik im Blechbearbeitungsbereich am meisten verbreitet. Schweißen ist eines der bevorzugten Verbindungsmittel für alle Konstruktionen mit Metallelementen. Diese Technik ist die Einzige, die dem geschweißten Bauteil hinsichtlich mechanischer Beanspruchung und elektrischer bzw. Wärmeleitfähigkeit Merkmale verleiht, die dem Basismetall relativ ähnlich sind. Es gibt zahlreiche Schweißtechniken, und dank Einsatz von Automation und Robotertechnik werden bei vielen dieser Verfahren hervorragende Leistungsniveaus erreicht.

#### Eine komplementäre Partnerschaft: Tolexpo und Midest

Die Veranstalter der Messen Tolexpo, Midest (internationale Messe des Zulieferwesens) und Maintenance Expo (Messe, die auf Wartungslösungen spezialisiert ist) setzen ihre Zusammenarbeit fort, um ihre Kommunikationsstärken zusammenzuschließen und die Tätigkeitsbereiche, in denen sie arbeiten, zu dynamisieren.

### Tolexpo 2013, Paris



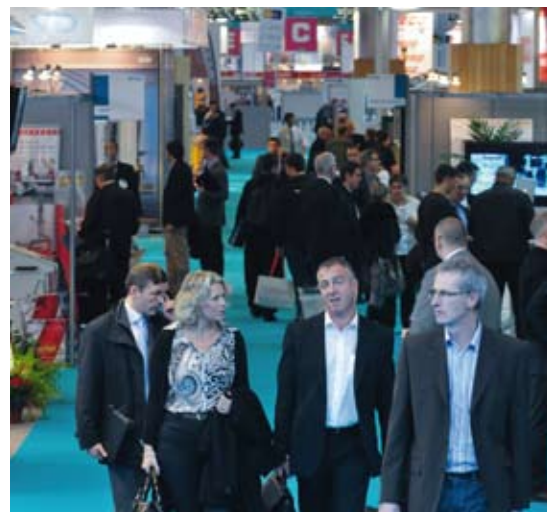
## The sector's appointment!

*From November 19 to 22, the 5<sup>th</sup> edition of Tolexpo, International exhibition of production equipment for the working of sheet metals, coil, tube and profiles, will take place at the Parc des Expositions of Paris-Nord Villepinte, simultaneously with Midest and Maintenance expo.*

In a tense economic context, Tolexpo confirms the participation of major players in the sector, and endorses its position of industrial event specifically dedicated to the work of sheet metal, tubes and profiles. Tolexpo carries on with its major goals: to federate and retain the market and present an offer of quality and quantity in all the sectors it represents.

### Tolexpo 2013: an event awaited by the trade

In addition to French companies, many international manufacturers have chosen to attend Tolexpo to reinforce their presence on the French market. They now represent 48% of the total of exhibitors, compared with 10% in the 1<sup>st</sup> edition in 2005; this strong growth is the result of a particular attention of Tolexpo's development goals. Manufacturers from Germany, Belgium, China, Denmark, Spain, the United States, Great Britain, Finland, Italy, Japan, the Netherlands, Portugal, Switzerland and Turkey will be present on Tolexpo 2013. At its last edition in 2011, Tolexpo has hosted nearly 200 exhibitors who presented more than 60 new products and 2013 promises to be at the same levels.



#### Targeted visitors:

About 11,000 targeted visitors looking for new equipment are expected to discover the products and technological innovations offered by the exhibitors. They will find responses to their requests on Tolexpo, whether it would be for renewal or modernization of their equipment, the adoption of new technologies, strengthening their productivity, or their implementation in accordance with the standards and regulations...

#### Focus on welding technologies

For the next edition of Tolexpo actors of this sector will be present for the first time. Let's remind that the different assembly technologies represent nowadays, more than ever, one of the challenges of the industry. From the different techniques available, welding is the most widely used in the field of sheet metal work. It is one of the privileged ways of assembly for any construction in which metallic materials are involved. This technique is the only one to grant features relatively similar to those of the base metal to an assemblage; this in terms of mechanical resistance and thermal or electrical conductivity. There are a wide variety of welding techniques and numbers of these processes reach consistent levels of performance through their opportunities for automation and robotization.

#### A partnership of complementarities: Tolexpo and Midest

The organizers of Tolexpo, Midest, world-class subcontracting fair, and Maintenance Expo, maintenance solutions show, continue their cooperation to add their communication strengths and boost the sectors in which they operate.

19 au 22 novembre 2013 / [www.tolexpo.com](http://www.tolexpo.com)